

## TADEUSZ MYŚŁOWSKI

ur. Piotrków; 1943



Miejsce i czas wydarzeń	Lublin, PRL
Słowa kluczowe	życie codzienne, Żydzi, ulica Kunickiego, podwórko, patroszenie ryb, dusza, refleksja

### „Żydówka patroszyła ryby na podwórku”

Była bardzo ciekawa sprawa, bo na Kunickiego, tu gdzie ja mieszkałem, to na dole mieszkali Żydzi. I to była taka para, która mieszkała w suterynie. Proszę sobie wyobrazić, że oni raz na tydzień obierali ryby. To były jakieś bardzo tanie ryby, nawet nie wiem czy to nie były śledzie. Prawdopodobnie tak. No i obierali je na takiej surowej desce. A na podwórku było całe życie, cała masa dzieci i każdy reprezentował jakąś inną grupę społeczną... A my czekaliśmy na ten moment, jak ona będzie patroszyć te ryby. Bo ona patroszyła te ryby i wyrzucała dusze. Te dusze to była ta błona i w środku powietrze, to co utrzymuje rybę w wodzie. No i ta dusza to jak gdyby... to było coś niesamowitego, bo ja nie mogłem sobie umiejscowić co jest ta dusza. Znałem słowo „dusza” i wiedziałem z katolicyzmu, że dusza to jest coś bardzo efemerycznego. A tu była ta dusza jak gdyby fizyczna. I to była ryba, i to była krew, i to była jakaś niesamowita fizyczność tej duszy. I później w różnych momentach w życiu myślałem o tej duszy jako o czymś, co jest fizyczne, że nie jest tylko jakimś mitem, jakąś rzeczą efemeryczną.

Tak że, to była ta para tych Żydów, którzy mieli swoje życie, swoje obrządki, swoją religię i właśnie to byli jedyni ludzie innej orientacji religijnej, z którymi ja się w moim życiu spotkałem. Niemniej to było bardzo ważne, że coś takiego istniało. I proszę sobie wyobrazić, że oni mieszkali w suterynie i ta suteryna to było jak piekło, że tam nie było światła i tak dalej, i jak my się bawiliśmy w chowanego, to ta piwnica była jakimś piekłem. To tak że to było znowu coś takiego, że pewna warstwa ludzi żyła na powierzchni, a pewna gdzieś głęboko w ziemi, właśnie ze swoją kulturą, ze swoim obrządkiem, ze swoją inną religią.

<b>Data i miejsce nagrania</b>	1999-07-00, Lublin
<b>Rozmawiał/a</b>	Marta Kubiszyn
<b>Transkrypcja</b>	Dariusz Galicki
<b>Redakcja</b>	Maria Radek
<b>Prawa</b>	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"